



**Yıldız Teknik Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi,  
Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü,  
İşveren Program Çıktıları ve Amaçları Gerçekleştirme Düzeyi Belirleme Anket  
Formu**

Sayın Yetkili,

Kurumumuzda ..... tarihleri arasında staj yapan Bölüm öğrencilerinizden .....no.lu ..... (Ad-Soyad)'nın staj süreci kapsamında “Yıldız Teknik Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi, Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü, İşveren Program Çıktıları ve Amaçları Gerçekleştirme Düzeyi Belirleme Anket Formu” ilgili Google linki üzerinden cevaplanmıştır. Gereği için bilgilerinize arz eder, saygılarımızı sunarız.

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSdgI1nHjtnme4dP-3UAO5XD9zLNVPnN76d7ZjOJZstotaStwg/viewform?vc=0&c=0&w=1&flr=0&gxids=7628>

|                         |                                  |
|-------------------------|----------------------------------|
| Öğrencinin Adı Soyadı : | Staj Yapılan Kurum Yetkilisinin; |
| Öğrencinin Numarası :   | Adı Soyadı :                     |
| Öğrencinin Sınıfı :     | Görevi :                         |
|                         | İmza ...../...../.....           |
|                         | Kaşe                             |



**Yıldız Teknik Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi,  
Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü,  
İşveren Program Çıktıları ve Amaçları Gerçekleştirme Düzeyi Belirleme Anket  
Formu**

Sayın İlgili,

Anket formumuz Mütercim-Tercümanlık (Fransızca) ABD Lisans programımızın kalitesini artırma çalışmaları kapsamında, Yıldız Teknik Üniversitesi Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü, Mütercim-Tercümanlık (Fransızca) ABD'nin öğrencilerinin staj yaptıkları kurumlardaki işverenlerin görüşlerini almak üzere hazırlanmıştır. Bu çerçevede görüş, eleştiri ve önerileriniz bizim için önem arz etmektedir. Dolayısıyla görüş, eleştiri ve önerilerinizin, lisans programımızın amaç ve çıktılarının belirlenmesi, değerlendirilmesi ve güncellenmesi konularında önemli katkı sağlayacaklarına inanmaktayız.

Cevaplarınız ve ilginiz için teşekkür ederiz.

Saygılarımızla,

Yıldız Teknik Üniversitesi Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölüm Başkanlığı

Stajer Öğrencinin Adı Soyadı :

Stajer Öğrencinin Numarası :

Stajer Öğrencinin Sınıfı :

1. İşletmeniz hangi sektörde faaliyet göstermektedir?

- Özel Sektör (Yönetim)
- Özel Sektör (Uygulama)
- Özel Sektör (Akademisyen)
- Kamu (Yönetim)
- Kamu (Uygulama)
- Kamu (Akademisyen)



**Yıldız Teknik Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi,  
Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü,  
İşveren Program Çıktıları ve Amaçları Gerçekleştirme Düzeyi Belirleme Anket  
Formu**

2. İşletmenizde çalışan sayısı kaçtır?

1-10

11-100

>100

3. Öğrencilerimiz işletmenizde hangi bölümde görev yapıyor?

Yanıtınız:

| <b>STAJYERİN BÖLÜM PROGRAM ÖĞRETİM AMAÇLARI (PÖA) AÇISINDAN DEĞERLENDİRİLMESİ</b>   | Kesinlikle katılıyorum | Katılıyorum | Kararsızım | Katılmıyorum | Kesinlikle katılmıyorum |
|---|------------------------|-------------|------------|--------------|-------------------------|
| 1. Kurumunuzda çalışan öğrencilerimizin çeviri alanında mesleğin yeterliliklerine sahiptir. -PÖA 2  |                        |             |            |              |                         |
| 2. Kurumunuzda çalışan öğrencilerimizin kaynak dilde yazılmış bir metnin tüm üsluplarıyla erek dile çevirisini yapar. -PÖA 3.1  |                        |             |            |              |                         |
| 3. Kurumunuzda çalışan öğrencilerimizin çalışma dillerinde yetkin düzeyde bilgi ve beceriye sahiptir. -PÖA 2.2  |                        |             |            |              |                         |
| 4. Kurumunuzda çalışan öğrencilerimizin alanında veri toplama, düzenleme, çeviri odaklı terminoloji çalışması yapabilme, analiz etme ve yorumlama becerisine sahiptir. -PÖA 3.2 |                        |             |            |              |                         |
| 5. Kurumunuzda çalışan öğrencilerimizin disiplinlerarası ve kültürlerarası gruplarla birlikte belirli bir proje kapsamında çalışabilme becerisine sahiptir. -PÖA 4.1 & 3.3      |                        |             |            |              |                         |



**Yıldız Teknik Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi,  
Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölümü,  
İşveren Program Çıktıları ve Amaçları Gerçekleştirme Düzeyi Belirleme Anket  
Formu**

|   |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|
| 6. Kurumunuzda çalışan öğrencilerimizin mesleği için gerekli olan sözlü ve yazılı çeviri türlerini ve uygulamalarını biliyor, çağdaş araçları seçebiliyor, kullanabiliyor ve bilişim teknolojilerini etkin bir şekilde kullanabiliyorlar. PÖA 3.4 & 4.3 |  |  |  |  |  |
| 7. Kurumunuzda çalışan öğrencilerimizin alanına özgü problemleri saptama, tanımlama, yorumlama, formüle etme ve çözme becerisine sahiptir. -PÖA 4   |  |  |  |  |  |
| 8. Kurumunuzda çalışan öğrencilerimizin mesleki etik ve sorumluluk bilinci vardır. - PÖA 1.2  |  |  |  |  |  |
| 9. Kurumunuzda çalışan öğrencilerimizin anadili ve çalışma dillerini yetkin bir biçimde kullanır ve kültürlerini de iyi derecede tanır. -PÖA 2.1 & 2.2  |  |  |  |  |  |
| 10. Kurumunuzda çalışan öğrencilerimizin meslekte bilgilerini ve çalışma dillerini geliştirmek ve yenilemek için yaşam boyu öğrenme yaklaşımını benimsemiştir. - PÖA 4  |  |  |  |  |  |
| 11. Kurumunuzda çalışan öğrencilerimizin mesleğin geçmişten günümüze geçirdiği süreci bilir ve yenilikleri takip eder. -PÖA 1.1 & 4.3   |  |  |  |  |  |

*Anketi doldurduktan sonra öğrencinin staj dosya içeriğinde bulunan "Staj Anket Yazısını" doldurup imzalayarak kapalı zarf ile Stajyer aracılığıyla elden iletmenizi rica ediyoruz.*

**Adres:** Yıldız Teknik Üniversitesi, Davutpaşa Kampüsü, Fen-Edebiyat Fakültesi, Batı Dilleri ve Edebiyatları Bölüm Başkanlığı  
PK. 34220, Esenler-İstanbul